



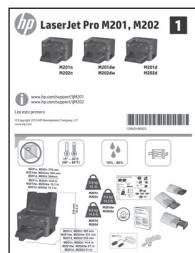
LaserJet Pro M201, M202 Getting Started Guide

2



IMPORTANT:

Follow **Steps 1 - 3** on the printer hardware setup poster, then continue with **Step 4** to the right.



www.hp.com/support/ljM201
www.hp.com/support/ljM202



www.register.hp.com

English.....	1
Bahasa Indonesia.....	4
한국어.....	7
ไทย.....	10
繁體中文.....	13
Tiếng Việt.....	16

4. Initial setup on the control panel

After turning on the printer, wait for it to initialize. Follow the prompts and use the arrow keys on the control panel to configure these settings:

- Language
- Location
- Default settings

Under **Default Settings** select one of these options:

- **Self-managed:** Optimized default settings for a guided experience on setups, configurations, and updates.
- **IT-managed:** Optimized default settings for fleet manageability with enhanced security. Settings are fully customizable after initial setup.

5. Select a connection method and prepare for software installation

USB connection directly between the printer and the computer

Use an A-to-B type USB cable.

Windows

1. For Windows 7 or lower, do not connect the USB cable before installing the software. The installation process prompts to connect the cable at the appropriate time. If the cable is already connected, restart the printer when installation prompts to connect the cable.
2. Continue with "[6. Locate or download the software installation files.](#)"

NOTE: During software installation, select the option to **Directly connect to this computer using a USB cable**.

Mac

1. For Mac, connect the USB cable between the computer and the printer before installing the software.
2. Continue with "[6. Locate or download the software installation files.](#)"

Built-in wireless network connection (wireless model only)

1. To connect the printer to a wireless (Wi-Fi) network, make sure that the printer, access point, and computer are turned on and that the computer is connected to the wireless network.
2. A USB cable will be required.
3. Disconnect any USB or Ethernet cable that is connected to the printer.
4. To print from a computer, continue to "[6. Locate or download the software installation files.](#)" To print from a phone or tablet only, continue with "[8. Mobile and wireless printing \(optional\).](#)"

Manually configure the IP address

For information on how to manually configure the IP address, see the printer User Guide www.hp.com/support/ljM201 or www.hp.com/support/ljM202.

Wired (Ethernet) network connection (network and wireless models only)

Use a standard network cable.

1. Connect the network cable to the printer and to the network. Wait a few minutes for the printer to acquire a network address.
2. On the printer control panel, press the **OK** button. Open the **Network Setup** menu. The control panel will show the IP address by default. Note the IP address for use during software installation. **Example IP address:** 192.168.0.1

If the printer does not display the network address on the Home screen, manually configure the IP address on the control panel. To manually configure the IP address, see "[Manually configure the IP address.](#)"

3. Continue with "[6. Locate or download the software installation files.](#)"

NOTE: During software installation, select the option to **Connect through a network**.



C6N20-90920

6. Locate or download the software installation files

Install from the printer CD

For Windows, the software installation files are provided on the CD that came with the printer.

For OS X, the installer file on the CD includes a link to download the files from the Web.

Install notes

For more details about the software for the printer, see the Install notes file on the printer CD.

Download from the Web

1. Go to www.hp.com/support/ljM201 or www.hp.com/support/ljM202.
2. Select a printer or category from the list, and then click **Drivers**.
3. Select the operating system from the drop-down menu, and click **Next**.
4. Click **Driver**, and then click **Download**.
5. Follow the on-screen instructions.

7. Install the software

Windows full solution

1. Insert the printer CD into the computer, or launch the software installation file downloaded from the Web.
2. The software installer detects the language of the operating system, and then it displays the main menu of the installation program in the same language. When installing from the CD, if the installer program does not start after 30 seconds, browse the CD drive on the computer and launch the file named SETUP.EXE.
3. The **Software Selection** screen details the software to be installed.
 - The recommended software installation includes the print driver and software for all available printer features.
 - To customize the software installed, click the **Customize software selections** link. When finished, click the **Next** button.
4. Follow the on-screen instructions to install the software.
5. When prompted to select a connection type, select the appropriate option for the type of connection:
 - **Directly connect to this computer using a USB cable**
 - **Connect through a network**
 - **Help me set up a first-time wireless connection**

 **NOTE:** When connecting through a network, the easiest way to detect the printer is to select **Automatically find my printer on the network**.

 **NOTE:** For wireless installation, select the option to **Help me set up a first-time wireless connection**, and then select **Yes, retrieve the wireless settings on my computer**.

OS X full solution

1. Launch the software installation .dmg file that you downloaded from the Web.
2. The software installer detects the language of the operating system, and then it displays the main menu of the installation program in the same language.
3. Follow the on-screen instructions to install the software.
4. At the end of the software installation process, use the **HP Utility Setup Assistant** to configure printer options.

OS X basic installation

To install basic print and fax drivers without running the HP full solution software from CD or hp.com download, follow these steps:

1. Connect the printer to the computer or network.
2. From **System Preferences**, click **Printers and Scanners**, then the plus button on the bottom left, and select **M201** or **M202** using the driver named either AirPrint or Secure AirPrint.

8. Mobile and wireless printing (optional)

8.1 Connect the device to the wireless network (network and wireless models only)

To print from a phone or tablet, connect the device to the same wireless network as the printer.

Apple iOS devices (AirPrint): Open the item to print, and select the Action icon. Select **Print**, select the printer, and then select **Print**.

Newer Android devices (4.4 or newer): Open the item to print, and select the **Menu** button. Select **Print**, select the printer, and select **Print**.

Some devices require downloading the HP Print Service plugin app from the Google Play store.

Older Android Devices (4.3 or older): Download the HP ePrint app from the Google Play store.

Windows Phone: Download the HP AiO Remote app from the Windows Store.

Learn more about mobile printing

To learn more about other mobile printing options, including additional ePrint solutions, scan the QR code, or see the "Mobile printing" section of the User Guide.



8.2 HP Wireless Direct (wireless model only)

HP Wireless Direct enables close-proximity printing from a wireless mobile device directly to an HP Wireless Direct-enabled printer without requiring a connection to a network or the Internet.

Enable HP Wireless Direct

1. At the printer control panel, press the **OK** button to open the menus.
2. Open the following menus:
 - **Network Setup**
 - **Wireless Menu**
 - **Wireless Direct**
3. Select the **On** option, and then press the **OK** button. The printer saves the setting and then returns the control panel to the **Wireless Direct Settings** menus.

 For more information on wireless printing and wireless setup, go to www.hp.com/go/wirelessprinting.



9. Set up HP ePrint via email (optional)

Use HP ePrint via email to print documents by sending them as an email attachment to the printer's email address from any email enabled device, even from devices that are not on the same network.

To use HP ePrint via email, the printer must meet these requirements:

- The printer must be connected to a wired or wireless network and have Internet access.
- HP Web Services must be enabled on the printer, and the printer must be registered with HP Connected.

Enable HP Web Services

1. On the printer control panel, press the **OK** button.
2. Scroll to the **HP Web Services** menu, and press the **OK** button.
3. Scroll to the **Print Information Sheet** option, and press the **OK** button. The information page contains the printer code that you use to register your HP printer at HP Connected.
4. Go to www.hpconnected.com to create an HP ePrint account and complete the setup process.

Troubleshooting

User Guide

The user guide includes printer usage and troubleshooting information. It is available on the printer CD and on the Web:

1. Go to www.hp.com/support/ljM201 or www.hp.com/support/ljM202.
2. Select a printer or category from the list, and then click **User guides**.

For Windows, the User Guide is copied to the computer during the recommended software installation.

Windows® XP, Windows Vista®, and Windows® 7

Click **Start**, select **Programs** or **All Programs**, select **HP**, select the folder for the HP printer, and then select **Help**.

Windows® 8

On the **Start** screen, right-click an empty area on the screen, click **All Apps** on the app bar, click the icon with the printer's name, and then select **Help**.

Check for firmware updates

1. Go to www.hp.com/go/support.
2. Select a printer or category from the list, and then click **Drivers**.
3. Select the operating system, and click the **Next** button.
4. Select **Firmware**, and click the **Download** button.

Additional support resources

For HP's all-inclusive help for the printer, go to www.hp.com/support/ljM201 or www.hp.com/support/ljM202.

- Solve problems
- Find advanced configuration instructions
- Download software updates
- Join support forums
- Find warranty and regulatory information
- Mobile printing resources

Wired (Ethernet) network connection (network and wireless models only)

- Verify that the printer is attached to the correct network port using a cable of the correct length.
- Verify the lights next to the network port are lit.
- Verify the print driver is installed on the computer.
- Test the network connection by pinging the network:

Windows

Click **Start > Run**. Type **cmd**, and press **Enter**. Type **ping**, type a space, type the printer IP address, and then press **Enter**.

Example IP address: 192.168.0.1

OS X

Open the Network Utility, and type the IP address in the **ping** pane. Press **Enter**.

Example IP address: 192.168.0.1

- If the window displays round-trip times, the network is working.
- If the ping does not work, try restarting the printer and recheck all of the connection steps.

Wireless network connection (wireless model only)

- Verify that the network cable is not connected. The printer cannot connect to a wireless network when a network cable is connected.
- Verify that the printer and wireless router are turned on and have power. Also make sure the wireless switch is turned on.
- Verify that the printer is within the range of the wireless network. For most networks, the printer must be within 30 m (100 ft) of the wireless access point (wireless router).
- Verify the print driver is installed on the computer.
- Verify that the computer and printer connect to the same wireless network.
- For Mac, verify that the wireless router supports Bonjour.
- Restart the wireless router.



Panduan Persiapan LaserJet Pro M201, M202



www.hp.com/support/ljM201
www.hp.com/support/ljM202



www.register.hp.com



PENTING: Ikuti Langkah 1-3 pada poster pengaturan perangkat keras printer, lalu lanjutkan dengan **Langkah 4** di sebelah kanan.



5. Memilih metode sambungan dan mempersiapkan penginstalan perangkat lunak

Sambungan USB secara langsung antara printer dan komputer

Gunakan kabel USB jenis A-ke-B.

Windows

- Untuk Windows 7 atau versi yang lebih rendah, jangan sambungkan kabel USB sebelum menginstal perangkat lunak. Proses penginstalan meminta untuk menyambungkan kabel pada waktu yang tepat. Jika kabel telah tersambung, namun penginstalan meminta untuk menyambungkan kabel, hidupkan ulang printer.
- Lanjutkan dengan "[6. Mencari atau men-download file instal perangkat lunak.](#)"

CATATAN: Saat penginstalan perangkat lunak berlangsung, tetapkan pilihan ke **Directly connect to this computer using a USB cable** (Sambungkan ke komputer ini secara langsung menggunakan kabel USB).

Mac

- Untuk Mac, sambungkan kabel USB antara komputer dan printer sebelum menginstal perangkat lunak.
- Lanjutkan dengan "[6. Mencari atau men-download file instal perangkat lunak.](#)"

Sambungan jaringan nirkabel internal (hanya model nirkabel)

- Untuk menyambungkan printer ke jaringan nirkabel (Wi-Fi), pastikan printer, jalur akses, dan komputer telah dihidupkan dan komputer tersambung ke jaringan nirkabel.
- Kabel USB diperlukan.
- Lepaskan setiap kabel USB atau Ethernet yang tersambung ke printer.
- Untuk mencetak dari komputer, lanjutkan dengan "[6. Mencari atau men-download file instal perangkat lunak.](#)" Untuk mencetak dari telepon atau hanya tablet, lanjutkan dengan "[8. Pencetakan seluler dan nirkabel \(opsional\).](#)"

Mengkonfigurasi alamat IP secara manual

Untuk informasi tentang cara mengkonfigurasi alamat IP secara manual, lihat Panduan Pengguna printer www.hp.com/support/ljM201 atau www.hp.com/support/ljM202.

Sambungan jaringan berkabel (Ethernet) (hanya model jaringan dan nirkabel)

Gunakan kabel jaringan standar.

- Sambungkan kabel jaringan ke printer dan ke jaringan. Tunggu beberapa menit agar printer mendapatkan alamat jaringan.
 - Di panel kontrol printer, tekan tombol **OK**. Buka menu **Network Setup** (Pengaturan Jaringan). Panel kontrol akan menampilkan alamat IP secara default. Catat alamat IP untuk digunakan saat penginstalan perangkat lunak berlangsung. **Contoh alamat IP:** 192.168.0.1
- Jika printer tidak menampilkan alamat jaringan di layar Awal, konfigurasikan alamat IP secara manual di panel kontrol. Untuk mengkonfigurasi alamat IP secara manual, lihat "[Mengkonfigurasi alamat IP secara manual](#)".
- Lanjutkan dengan "[6. Mencari atau men-download file instal perangkat lunak.](#)"

CATATAN: Saat penginstalan perangkat lunak berlangsung, tetapkan pilihan ke "**Connect through a network**" (Sambungkan melalui jaringan).

6. Mencari atau men-download file instal perangkat lunak

Menginstal dari CD printer

Untuk Windows, file instal perangkat lunak tersedia di CD yang disertakan dengan printer.

Untuk OS X, file penginstal di CD berisi link untuk men-download file dari Web.

Catatan penginstalan

Untuk informasi lebih rinci tentang perangkat lunak printer, lihat file Catatan penginstalan pada CD printer.

Men-download dari Web

1. Buka www.hp.com/support/ljM201 atau www.hp.com/support/ljM202.
2. Pilih printer atau kategori dari daftar, lalu klik **Drivers** (Driver).
3. Pilih sistem operasi dari menu drop-down, lalu klik **Next** (Berikutnya).
4. Klik **Driver**, lalu klik **Download**.
5. Ikuti petunjuk di layar.

7. Menginstal perangkat lunak

Solusi lengkap Windows

1. Masukkan CD printer ke komputer atau jalankan file instal perangkat lunak yang telah di-download dari Web.
 2. Penginstal perangkat lunak akan mendeteksi bahasa sistem operasi, lalu menampilkan menu utama program penginstalan dalam bahasa yang sama. Saat melakukan penginstalan dari CD, jika program penginstal tidak dimulai setelah 30 detik, telusuri drive CD pada komputer, lalu jalankan file SETUP.EXE.
 3. Layar **Software Selection** (Pilihan Perangkat Lunak) merinci perangkat lunak yang akan diinstal.
 - Penginstalan perangkat lunak yang direkomendasikan mencakup driver cetak dan perangkat lunak untuk semua fitur printer yang tersedia.
 - Untuk menyesuaikan perangkat lunak yang diinstal, klik link **Customize software selections** (Sesuaikan pilihan perangkat lunak). Setelah selesai, klik tombol **Next** (Berikutnya).
 4. Ikuti petunjuk di layar untuk menginstal perangkat lunak.
 5. Bila diminta untuk memilih jenis sambungan, tetapkan pilihan yang tepat untuk jenis sambungan:
 - **Directly connect to this computer using a USB cable** (Sambungkan ke komputer ini secara langsung menggunakan kabel USB)
 - **Connect through a network** (Sambungkan melalui jaringan)
 - **Help me set up a first-time wireless connection** (Bantu saya mengkonfigurasi sambungan nirkabel untuk pertama kalinya)
-  **CATATAN:** Saat menyambung melalui jaringan, cara termudah untuk mendeteksi printer adalah dengan memilih **Automatically find my printer on the network** (Temukan printer saya di jaringan secara otomatis).
-  **CATATAN:** Untuk penginstalan nirkabel, tetapkan pilihan ke **Help me set up a first-time wireless connection** (Bantu saya mengkonfigurasi sambungan nirkabel untuk pertama kalinya), lalu pilih **Yes, retrieve the wireless settings on my computer** (Ya, ambil pengaturan nirkabel di komputer saya).

Solusi lengkap OS X

1. Jalankan file instal perangkat lunak .dmg yang di-download dari web.
2. Penginstal perangkat lunak akan mendeteksi bahasa sistem operasi, lalu menampilkan menu utama program penginstalan dalam bahasa yang sama.
3. Ikuti petunjuk di layar untuk menginstal perangkat lunak.
4. Pada akhir proses penginstalan perangkat lunak, gunakan **HP Utility Setup Assistant** (Asisten Konfigurasi Utilitas HP) untuk mengkonfigurasi pilihan printer.

Penginstalan dasar OS X

Untuk menginstal driver cetak dan faks dasar tanpa menjalankan perangkat lunak solusi lengkap HP dari CD atau melalui download hp.com, ikuti langkah-langkah berikut:

1. Sambungkan printer ke komputer atau jaringan.
2. Dari **System Preferences** (Preferensi Sistem), klik **Printers and Scanners** (Printer dan Pemindai) dan tombol plus di kiri bawah, lalu pilih **M201** atau **M202** menggunakan driver AirPrint atau Secure AirPrint.

8. Pencetakan seluler dan nirkabel (opsional)

8.1 Menyambungkan perangkat ke jaringan nirkabel (hanya model jaringan dan nirkabel)

Untuk mencetak dari telepon atau tablet, sambungkan perangkat ke jaringan nirkabel yang sama dengan printer.

Perangkat Apple iOS (AirPrint): Buka item yang akan dicetak, lalu pilih ikon Action (Tindakan). Pilih **Print** (Cetak), pilih printer, lalu pilih **Print** (Cetak).

Perangkat Android versi lebih baru (4.4 atau versi yang lebih baru): Buka item yang akan dicetak, lalu pilih tombol **Menu**. Pilih **Print** (Cetak), pilih printer, lalu pilih **Print** (Cetak).

Perangkat tertentu mengharuskan Anda men-download aplikasi plugin HP Print Service dari Google Play Store.

Perangkat Android versi lebih lama (4.3 atau versi yang lebih lama): Download aplikasi HP ePrint dari Google Play Store.

Windows Phone: Download aplikasi HP AiO Remote dari Windows Store.

Selengkapnya tentang pencetakan seluler

Untuk mengetahui selengkapnya tentang pilihan pencetakan seluler lainnya, termasuk solusi tambahan ePrint, pindai kode QR, atau lihat bagian "Pencetakan seluler" dalam Panduan Pengguna.



8.2 HP Wireless Direct (hanya model nirkabel)

HP Wireless Direct mendukung pencetakan jarak dekat secara langsung dari perangkat bergerak nirkabel ke printer yang mendukung HP Wireless Direct tanpa memerlukan sambungan ke jaringan atau Internet.

Mengaktifkan HP Wireless Direct

1. Pada panel kontrol printer, tekan tombol **OK** untuk membuka menu.
2. Buka menu berikut:
 - **Network Setup** (Pengaturan Jaringan)
 - **Wireless Menu** (Menu Nirkabel)
 - **Wireless Direct** (Nirkabel Langsung)
3. Tetapkan pilihan **On** (Aktif), lalu tekan tombol **OK**. Printer akan menyimpan pengaturan, lalu mengembalikan panel kontrol ke menu **Wireless Direct Settings** (Pengaturan Nirkabel Langsung).

 Untuk informasi selengkapnya tentang pencetakan nirkabel dan pengaturan nirkabel, kunjungi www.hp.com/go/wirelessprinting.



9. Mengatur HP ePrint via email (opsional)

Gunakan HP ePrint via email untuk mencetak dokumen dengan mengirimnya sebagai lampiran ke alamat email printer dari perangkat apa pun yang mendukung email, bahkan dari perangkat di jaringan yang berbeda.

Untuk menggunakan HP ePrint via email, printer harus memenuhi persyaratan ini:

- Printer harus disambungkan ke jaringan berkabel atau nirkabel dan memiliki akses Internet.
- HP Web Services harus diaktifkan pada printer dan printer harus terdaftar di HP Connected.

Mengaktifkan HP Web Services

- Di panel kontrol printer, tekan tombol **OK**.
- Gulir ke menu **HP Web Services** (Layanan Web HP), lalu tekan tombol **OK**.
- Gulir ke pilihan **Print Information Sheet** (Cetak Lembar Informasi), lalu tekan tombol **OK**. Halaman informasi berisi kode printer yang digunakan untuk mendaftarkan printer HP di HP Connected.
- Kunjungi www.hpconnected.com untuk membuat akun HP ePrint dan menyelesaikan proses konfigurasi.

Mengatasi Masalah

Panduan Pengguna

Panduan pengguna mencakup informasi tentang penggunaan printer dan cara mengatasi masalah. Tersedia di CD printer dan web:

- Buka www.hp.com/support/ljM201 atau www.hp.com/support/ljM202.
- Pilih printer atau kategori dari daftar, lalu klik **User guides** (Panduan pengguna).

Untuk Windows, Panduan Pengguna disalin ke komputer saat penginstalan perangkat lunak yang direkomendasikan berlangsung.

Windows® XP, Windows Vista®, dan Windows® 7

Klik **Start** (Mulai), pilih **Programs** (Program) atau **All Programs** (Semua Program), pilih **HP**, pilih folder untuk printer HP, lalu pilih **Help** (Bantuan).

Windows® 8

Pada layar **Start** (Mulai), klik kanan area kosong pada layar, klik **All Apps** (Semua Aplikasi) pada panel aplikasi, klik ikon dengan nama printer, lalu pilih **Help** (Bantuan).

Memeriksa pembaruan firmware

- Buka www.hp.com/go/support.
- Pilih printer atau kategori dari daftar, lalu klik **Drivers** (Driver).
- Pilih sistem operasi, lalu klik tombol **Next** (Berikutnya).
- Pilih **Firmware**, lalu klik tombol **Download**.

Sumber dukungan tambahan

Untuk bantuan secara menyeluruh dari HP terkait printer, kunjungi www.hp.com/support/ljM201 atau www.hp.com/support/ljM202.

- Mengatasi masalah
- Menemukan petunjuk konfigurasi tingkat lanjut
- Men-download pembaruan perangkat lunak
- Mengikuti forum dukungan
- Mencari informasi jaminan dan peraturan
- Sumber pencetakan seluler



Sambungan jaringan berkabel (Ethernet) (hanya model jaringan dan nirkabel)

- Pastikan printer telah tersambung ke port jaringan yang benar menggunakan kabel dengan panjang yang benar.
- Pastikan lampu di sebelah port jaringan telah menyala.
- Pastikan driver cetak telah terinstal di komputer.
- Uji sambungan jaringan dengan melakukan ping jaringan:

Windows

Klik **Start** (Mulai) > **Run** (Jalankan). Ketik **cmd**, lalu tekan **Enter**. Ketik **ping**, ketik spasi, ketik alamat IP printer, lalu tekan **Enter**.

Contoh alamat IP: 192.168.0.1

OS X

Buka Network Utility (Utilitas Jaringan), lalu ketik alamat IP di jendela **ping**. Tekan **Enter**. **Contoh alamat IP:** 192.168.0.1

- Jika jendela menampilkan waktu respons (round-trip time), jaringan bekerja.
- Jika ping tidak berjalan, coba hidupkan ulang printer, lalu periksa kembali semua langkah sambungan.

(Sambungan jaringan nirkabel (hanya model nirkabel)

- Pastikan kabel jaringan tidak tersambung. Printer tidak dapat menyambung ke jaringan nirkabel jika kabel jaringan tersambung.
- Pastikan printer dan router nirkabel telah dihidupkan dan memiliki daya. Pastikan juga sakelar nirkabel diaktifkan.
- Pastikan printer telah berada dalam jangkauan jaringan nirkabel. Untuk sebagian besar jaringan, printer harus berada dalam jarak 30 m (100 kaki) dari jalur akses nirkabel (router nirkabel).
- Pastikan driver cetak telah terinstal di komputer.
- Pastikan komputer dan printer telah tersambung ke jaringan nirkabel yang sama.
- Untuk Mac, pastikan router nirkabel mendukung Bonjour.
- Hidupkan ulang router nirkabel.



LaserJet Pro M201, M202 시작 설명서



중요:
프린터 하드웨어 설치
포스터의 **1~3단계**를
수행한 다음 오른쪽의
4단계를 진행하십시오.



www.hp.com/support/ljM201
www.hp.com/support/ljM202



www.register.hp.com



4. 제어판에서 초기 설정을 완료합니다

프린터를 켜 후 초기화될 때까지 기다립니다. 표시되는 안내에 따라 제어판의 화살표 키를 사용하여 다음 설정을 구성합니다.

- 언어
- 위치
- 기본 설정

기본 설정에서 다음 옵션 중 하나를 선택합니다.

- **자가 관리:** 설정, 구성 및 업데이트에 대해 안내하기 위해 최적화된 기본 설정입니다.
- **IT 관리:** 항상된 보안과 장비 관리를 위해 최적화된 기본 설정입니다. 설정은 초기 설정 후 모두 사용자 정의할 수 있습니다.

5. 연결 방법을 선택하고 소프트웨어 설치를 준비합니다

USB 연결

A-B형 USB 케이블을 사용합니다.

Windows

1. Windows 7 이하 버전의 경우, 소프트웨어를 설치하기 전에 USB 케이블을 연결하지 마십시오. 설치 과정 중에 케이블을 연결하라는 메시지가 표시됩니다. 케이블이 이미 연결된 경우, 설치 중 케이블을 연결하라는 메시지가 표시되면 프린터를 재시작합니다.
2. “[6. 소프트웨어 설치 파일을 찾거나 다운로드](#)”로 진행합니다.

참고: 소프트웨어를 설치하는 동안 “USB 케이블을 사용하여 이 컴퓨터에 직접 연결” 옵션을 선택합니다.

Mac

1. Mac의 경우, 소프트웨어를 설치하기 전에 USB 케이블을 컴퓨터와 프린터에 연결합니다.
2. “[6. 소프트웨어 설치 파일을 찾거나 다운로드](#)”로 진행합니다.

내장 무선 네트워크 연결(무선 모델만 해당)

1. 프린터를 무선(Wi-Fi) 네트워크에 연결하려면 프린터, 액세스 지점 및 컴퓨터가 켜져 있어야 하며 컴퓨터가 무선 네트워크에 연결되어 있어야 합니다.
2. USB 케이블이 필요합니다.
3. 프린터에 연결된 모든 USB 또는 이더넷 케이블을 분리합니다.
4. 컴퓨터에서 인쇄하려면 “[6. 소프트웨어 설치 파일을 찾거나 다운로드](#)”를 진행합니다. 휴대전화나 태블릿에서만 인쇄하려면 “[8. 모바일 및 무선 인쇄\(선택 사항\)](#)”를 진행합니다.

IP 주소 수동으로 구성

수동으로 IP 주소를 구성하는 방법에 대한 자세한 내용은 프린터 사용 설명서 www.hp.com/support/ljM201 또는 www.hp.com/support/ljM202를 참조하십시오.

네트워크 연결 (네트워크 및 무선 모델만 해당)

표준 네트워크 케이블을 사용합니다.

1. 네트워크 케이블을 프린터와 네트워크에 연결합니다. 프린터에서 네트워크 주소를 받을 때까지 몇 분 대기합니다.
2. 제어판에서 확인 버튼을 누릅니다. 네트워크 설정 메뉴를 엽니다. 제어판에 IP 주소가 기본적으로 표시됩니다. 소프트웨어 설치 중 사용할 IP 주소를 메모합니다. IP 주소 예: 192.168.0.1

프린터의 흘 화면에 네트워크 주소가 표시되지 않는 경우, 제어판에서 IP 주소를 수동으로 구성합니다. IP 주소를 수동으로 구성하려면 “[IP 주소 수동으로 구성](#)”을 참조하십시오.

3. “[6. 소프트웨어 설치 파일을 찾거나 다운로드](#)”로 진행합니다.

참고: 소프트웨어를 설치하는 동안 “네트워크를 통해 연결” 옵션을 선택합니다.

English 1

Bahasa Indonesia..... 4

한국어 7

ไทย 10

繁體中文 13

Tiếng Việt 16

6. 소프트웨어 설치 파일을 찾거나 다운로드

프린터 CD에서 설치

Windows의 경우, 소프트웨어 설치 파일은 프린터와 함께 제공된 CD에 있습니다.
OS X의 경우, CD의 설치 프로그램 파일에는 웹에서 파일을 다운로드할 수 있는 링크가 포함되어 있습니다.

① 설치 노트

프린터용 소프트웨어에 대한 자세한 내용은 프린터 CD의 설치 노트 파일을 참조하십시오.

웹에서 다운로드

1. www.hp.com/support/ljM201 또는 www.hp.com/support/ljM202로 이동합니다.
2. 목록에서 프린터 또는 카테고리를 선택한 다음 드라이버를 클릭합니다.
3. 드롭다운 목록에서 운영 체제를 선택하고 [다음]을 클릭합니다.
4. 드라이버를 클릭한 다음 다운로드를 클릭합니다.
5. 화면의 지시에 따릅니다.

7. 소프트웨어 설치

Windows 전체 솔루션

1. 컴퓨터에 프린터 CD를 삽입하거나 웹에서 다운로드한 소프트웨어 설치 파일을 실행합니다.
2. 소프트웨어 설치 프로그램에서 운영 체제의 언어를 감지한 후 설치 프로그램의 기본 메뉴를 동일한 언어로 표시합니다. CD에서 설치하는 경우 30초 후에도 설치 프로그램이 시작되지 않으면 컴퓨터의 CD 드라이브를 검색하여 이름이 SETUP.EXE인 파일을 실행합니다.
3. **소프트웨어 선택** 화면에 설치될 소프트웨어에 대한 세부 정보가 표시됩니다.
 - 권장 소프트웨어 설치에는 제공되는 모든 프린터 기능을 위한 인쇄 드라이버 및 소프트웨어가 포함됩니다.
 - 설치된 소프트웨어를 사용자 정의하려면 **소프트웨어 선택 사용자 정의 링크**를 클릭합니다. 작업이 끝나면 다음 버튼을 클릭합니다.
4. 화면의 지시에 따라 소프트웨어를 설치합니다.
5. 연결 유형을 선택하라는 메시지가 표시되면, 다음 중 연결 유형에 적합한 옵션을 선택합니다.
 - USB 케이블을 사용하여 이 컴퓨터에 직접 연결
 - 네트워크를 통해 연결
 - 최초 무선 연결 설정 지원

 참고: 네트워크를 통해 연결할 때 프린터를 검색하는 가장 쉬운 방법은 네트워크에서 내 프린터 자동으로 찾기를 선택하는 것입니다.

 참고: 무선 설정의 경우, 최초 무선 연결 설정 지원 옵션을 선택한 다음 “예, 내 컴퓨터에서 무선 설정을 검색합니다.”를 선택합니다.

OS X 전체 솔루션

1. 웹에서 다운로드한 소프트웨어 설치 .dmg 파일을 실행합니다.
2. 소프트웨어 설치 프로그램에서 운영 체제의 언어를 감지한 후 설치 프로그램의 기본 메뉴를 동일한 언어로 표시합니다.
3. 화면의 지시에 따라 소프트웨어를 설치합니다.
4. 소프트웨어 설치 과정 마지막에 **HP 유ти리티 설정 지원**을 사용하여 프린터 옵션을 구성합니다.

OS X 기본 설치

CD 또는 hp.com에서 다운로드한 HP 전체 솔루션 소프트웨어를 실행하지 않고 기본 인쇄 및 팩스 드라이버를 설치하려면 다음 단계를 수행합니다.

1. 컴퓨터 또는 네트워크에 프린터를 연결합니다.
2. 시스템 환경 설정에서 프린터 및 스캐너를 클릭한 다음 왼쪽 하단에 있는 더하기(+) 버튼을 클릭하고 이름이 AirPrint 또는 HP 프린터인 드라이버를 사용하여 M201 또는 M202를 선택합니다.

8. 모바일 및 무선 인쇄(선택 사항)

8.1 무선 네트워크에 장치 연결

(네트워크 및 무선 모델만 해당)

휴대폰이나 태블릿에서 인쇄하려면 장치를 프린터와 동일한 무선 네트워크에 연결합니다.

Apple iOS 장치(AirPrint): 인쇄할 항목을 열고 작업 아이콘을 선택합니다. 인쇄를 선택하고 프린터를 선택한 다음 인쇄를 선택합니다.

신규 Android 장치(4.4 이상 버전): 인쇄할 항목을 열고 메뉴 버튼을 선택합니다. 인쇄를 선택하고 프린터를 선택한 다음 인쇄를 선택합니다.

일부 장치의 경우 Google Play 스토어에서 HP 인쇄 서비스 플러그인 앱을 다운로드해야 합니다.

이전 Android 장치(4.3 이하 버전): Google Play 스토어에서 HP ePrint 앱을 다운로드합니다.

Windows 폰: Windows Store에서 HP AiO Remote 앱을 다운로드합니다.

① 모바일 인쇄에 대해 자세히 알아보기

추가적인 ePrint에 솔루션을 포함하여, 기타 모바일 인쇄 옵션에 대한 자세한 내용은 QR 코드를 스캔하거나 사용 설명서의 “모바일 인쇄”섹션을 참조하십시오.



8.2 HP Wireless Direct (무선 모델만 해당)

HP Wireless Direct 기능을 사용하면, 설정된 네트워크나 인터넷으로 연결할 필요 없이 무선 모바일 장치에서 HP Wireless Direct 기능이 활성화된 프린터로 직접 인쇄가 가능합니다.

HP Wireless Direct 활성화

1. 프린터 제어판에서 확인 버튼을 눌러 메뉴를 엽니다.
2. 다음 메뉴를 엽니다.
 - 네트워크 설정
 - 무선 메뉴
 - Wireless Direct
3. 커짐 옵션을 선택한 다음 확인 버튼을 누릅니다. 프린터에 설정이 저장되면 제어판의 Wireless Direct 설정 메뉴로 돌아옵니다.

 무선 인쇄 및 무선 설정에 대한 자세한 내용은 www.hp.com/go/wirelessprinting에서 확인하십시오.



9. 이메일을 통한 HP ePrint 설정(선택 사항)

이메일을 통한 HP ePrint를 사용하면 장치가 동일한 네트워크 상에 없어도 이메일을 사용할 수 있는 모든 장치에서 프린터의 이메일 주소로 문서를 첨부 파일로 전송하여 인쇄할 수 있습니다.

이메일을 통한 HP ePrint를 사용하려면 프린터가 다음 요구 사항을 충족해야 합니다.

- 프린터가 유선 또는 무선 네트워크에 연결되어 있고 인터넷에 접속되어야 합니다.
- 프린터에 HP 웹 서비스가 활성화되어 있어야 하며, HP Connected에 프린터가 등록되어 있어야 합니다.

HP 웹 서비스 활성화

1. 프린터 제어판에서 확인 버튼을 누릅니다.
2. HP 웹 서비스 메뉴로 이동한 다음 확인 버튼을 누릅니다.
3. 인쇄 정보 시트 옵션으로 이동한 다음 확인 버튼을 누릅니다. 정보 페이지에는 HP 프린터를 HP Connected에 등록하는 데 사용되는 프린터 코드가 있습니다.
4. www.hpconnected.com으로 이동하여 HP ePrint 계정을 만들고 설정 과정을 완료합니다.

문제 해결

사용 설명서

사용 설명서는 프린터 사용법 및 문제 해결 정보를 포함합니다. 프린터 CD 및 웹에서 제공됩니다.

1. www.hp.com/support/ljM201 또는 www.hp.com/support/ljM202로 이동합니다.
2. 목록에서 프린터 또는 카테고리를 선택한 다음 사용 설명서를 클릭합니다.

Windows의 경우 권장 소프트웨어를 설치하는 동안 사용 설명서가 컴퓨터에 복사됩니다.

Windows® XP, Windows Vista® 및 Windows® 7

시작을 클릭하고, 프로그램 또는 모든 프로그램, HP를 차례로 선택하고, HP 프린터 폴더를 선택한 후 도움말을 선택합니다.

Windows® 8

시작 화면에서 화면의 빈 공간을 마우스 오른쪽 버튼으로 클릭하고, 응용 프로그램 표시줄에서 모든 앱을 클릭한 후, 프린터 이름이 있는 아이콘을 클릭하고 도움말을 클릭합니다.

펌웨어 업데이트 확인

1. www.hp.com/go/support로 이동하십시오.
2. 목록에서 프린터 또는 카테고리를 선택한 다음 드라이버를 클릭합니다.
3. 운영 체제를 선택하고 [다음] 버튼을 클릭합니다.
4. 펌웨어를 선택하고 [다운로드] 버튼을 클릭합니다.

추가 지원 리소스

프린터에 대한 모든 것을 포함하는 HP 도움말은 www.hp.com/support/ljM201 또는 www.hp.com/support/ljM202에서 확인하십시오.

- 문제 해결
- 고급 구성 지침 찾기
- 소프트웨어 업데이트 다운로드
- 지원 포럼 가입
- 보증 및 규정 정보 찾기
- 모바일 인쇄 리소스

유선(이더넷) 네트워크 연결 (네트워크 및 무선 모델만 해당)

- 프린터가 올바른 길이의 케이블을 사용하여 올바른 네트워크 포트에 연결되어 있는지 확인합니다.
- 네트워크 포트 옆에 있는 표시등이 켜져 있는지 확인합니다.
- 인쇄 드라이버가 컴퓨터에 설치되어 있는지 확인합니다.
- 네트워크에 ping을 수행하여 네트워크 통신을 테스트합니다.

Windows

시작 > 실행을 클릭합니다. cmd를 입력하고 Enter를 누릅니다.
ping, 공백, 프린터 IP 주소를 차례로 입력한 다음 Enter를 누릅니다.
IP 주소 예: 192.168.0.1

OS X

네트워크 유ти리티를 열고 ping 창에 IP 주소를 입력합니다.
Enter를 누릅니다. IP 주소 예: 192.168.0.1

- 창에 왕복 시간이 표시되면 네트워크가 작동 중입니다.
- ping이 작동하지 않는 경우, 프린터를 재시작하고 모든 연결 단계를 다시 확인합니다.

무선 네트워크 연결 (무선 모델만 해당)

- 네트워크 케이블이 연결되어 있지 않은지 확인합니다. 네트워크 케이블이 연결되어 있는 경우 프린터가 무선 네트워크에 연결할 수 없습니다.
- 프린터 및 무선 라우터가 켜져 있고 전원에 이상이 없는지 확인합니다. 무선 스위치가 켜져 있는지도 확인합니다.
- 프린터가 무선 네트워크 범위 내에 있는지 확인합니다. 대부분의 네트워크에서는 프린터가 무선 액세스 지점(무선 라우터)의 30m(100ft) 이내에 있어야 합니다.
- 인쇄 드라이버가 컴퓨터에 설치되어 있는지 확인합니다.
- 컴퓨터 및 프린터가 동일한 무선 네트워크에 연결되어 있는지 확인합니다.
- Mac의 경우, 무선 라우터에서 Bonjour를 지원하는지 확인합니다.
- 무선 라우터를 재시작합니다.

English 1

Bahasa Indonesia 4

한국어 7

ไทย 10

繁體中文 13

Tieng Việt 16



คู่มือการเริ่มใช้งาน LaserJet Pro M201, M202



www.hp.com/support/ljM201
www.hp.com/support/ljM202



www.register.hp.com



สำคัญ: ขั้นตอนที่ 1 - 3

บนปีสเตอร์การตั้งค่า
สำหรับเครื่องพิมพ์ แล้วทำ
ขั้นตอนที่ 4 หากข้ามเมื่อต่อ



4. การตั้งค่าครั้งแรกบนแพงคบุค

หลังจากเปิดเครื่องปีน้ำเงินให้ร่องกว่าระบบจะเริ่มต้น ทำการดำเนินการตามที่ระบุในคู่มือเพื่อตั้งค่าเหล่านี้:

- ภาษา
- สถานที่
- การตั้งค่าเริ่มต้น

ภายใต้ การตั้งค่าเริ่มต้นให้เลือกตัวเลือกเดียวเลือกตัวเลือกหนึ่งต่อไปนี้:

- จัดการด้วยตนเอง: การตั้งค่าเริ่มต้นที่มีประสิทธิภาพสำหรับประสบการณ์แบบมีค่าแนะนำเกี่ยวกับการตั้งค่าการกำหนดค่า และการอัปเดต
- จัดการด้วยโอบี: การตั้งค่าเริ่มต้นที่มีประสิทธิภาพสำหรับความสามารถในการจัดการพร้อมความปลอดภัยที่ดียิ่งขึ้น คุณสามารถกำหนดการตั้งค่าเองได้ตามที่ห้องจากการตั้งค่าครั้งแรก

5. เลือกวิธีการเชื่อมต่อและเตรียมสำหรับการติดตั้งซอฟต์แวร์

การเชื่อมต่อ USB โดยตรงระหว่างเครื่องพิมพ์ และคอมพิวเตอร์

ใช้สาย USB แบบ A-to-B

Windows

1. สำหรับ Windows 7 หรือรุ่นที่ต่อมา อย่าเชื่อมต่อสาย USB ก่อนที่จะติดตั้งซอฟต์แวร์ ขั้นตอนการติดตั้งจะพร้อมด้วยชื่อของตัวอักษรในเวลาที่เหมาะสม หากมีการเชื่อมต่อสายอยู่แล้ว ให้รีสตาร์ทเครื่องพิมพ์ เมื่อการติดตั้งพร้อมด้วยให้เชื่อมต่อสาย

2. ดำเนินการต่อที่ “6. ค้นหาหรือดาวน์โหลดไฟล์การติดตั้งซอฟต์แวร์”

หมายเหตุ: ระหว่างการติดตั้งซอฟต์แวร์ให้เลือกตัวเลือกเพื่อ เชื่อมต่อโดยตรงกับ คอมพิวเตอร์เครื่องนี้โดยใช้สาย USB

Mac

1. สำหรับ Mac ให้เชื่อมต่อสาย USB ระหว่างคอมพิวเตอร์และเครื่องพิมพ์ก่อนที่จะติดตั้งซอฟต์แวร์

2. ดำเนินการต่อที่ “6. ค้นหาหรือดาวน์โหลดไฟล์การติดตั้งซอฟต์แวร์”

(๑) การเชื่อมต่อเครือข่ายไร้สาย (เฉพาะรุ่นไร้สายเท่านั้น)

- หากต้องการเชื่อมต่อเครื่องพิมพ์ไปยังเครือข่ายไร้สาย (Wi-Fi) ตรวจสอบไปเนื่องจากเครื่องพิมพ์จะจุดเชื่อมต่อ และคอมพิวเตอร์มีปีดอยู่ และคอมพิวเตอร์เชื่อมต่อ กับเครือข่ายไร้สาย
- ต้องมีสาย USB
- คลอดสาย USB หรืออีเทอร์เน็ตที่เชื่อมต่อ กับเครื่องพิมพ์
- หากต้องการพิมพ์จากคอมพิวเตอร์ให้ดำเนินการต่อที่ “**การติดตั้งซอฟต์แวร์**” หากต้องการพิมพ์จากโทรศัพท์หรือแท็บเล็ตเท่านั้น ให้ดำเนินการต่อที่ “**8. การพิมพ์บนมือถือและระบบไร้สาย (ไม่มีบังคับ)**”

ก. กำหนดค่า IP และตรวจสอบด้วยตนเอง

คุณมือผู้ใช้เครื่องพิมพ์สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับวิธีการกำหนดค่า IP และตรวจสอบด้วยตนเอง www.hp.com/support/M201 หรือ www.hp.com/support/M202

การเชื่อมต่อเครือข่ายแบบใช้สาย (อีเทอร์เน็ต) (เฉพาะรุ่นเครือข่ายและไร้สายเท่านั้น)

ใช้สายเคเบิลเครือข่ายมาตรฐาน

- เชื่อมต่อสายเคเบิลเครือข่ายกับเครื่องพิมพ์และกับเครือข่าย รอสองสามนาทีเพื่อให้เครื่องพิมพ์รับและตรวจสอบเครือข่าย
- บนแผงควบคุมของเครื่องพิมพ์ให้กดปุ่ม OK เปิดเมนู การตั้งค่าเครือข่าย และคุณจะแสดง IP แยกเดรลตามค่าเริ่มต้น จบทันที IP แยกเดรลสำหรับปีซึ่งระหว่างการติดตั้งซอฟต์แวร์ ตัวอย่าง IP แยกเดรล: 192.168.0.1

หากเครื่องพิมพ์ไม่แสดงแยกเดรลเครือข่ายบนหน้าจอหลักให้กำหนดค่า IP และเดรลบนแผงควบคุมด้วยตนเอง หากต้องการกำหนดค่า IP และเดรลด้วยตนเองให้ดู “กำหนดค่า IP และเดรลด้วยตนเอง”

3. ดำเนินการต่อที่ “6. ค้นหาหรือดาวน์โหลดไฟล์การติดตั้งซอฟต์แวร์”

หมายเหตุ: ระหว่างการติดตั้งซอฟต์แวร์ให้เลือกตัวเลือกเพื่อ เชื่อมต่อผ่านเครือข่าย

6. ค้นหาหรือดาวน์โหลดไฟล์การติดตั้งซอฟต์แวร์

ติดตั้งจากแฟ้มซีดีเครื่องพิมพ์

สำหรับ Windowsไฟล์การติดตั้งซอฟต์แวร์มีอยู่ในแฟ้มซีดีที่มาพร้อมเครื่องพิมพ์สำหรับ OS Xไฟล์การติดตั้งไฟล์แฟ้มซีดีมีลักษณะเหมือนดาวน์โหลดไฟล์จากเว็บ

หมายเหตุการติดตั้ง

สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับซอฟต์แวร์สำหรับเครื่องพิมพ์โปรดดูไฟล์หมายเหตุการติดตั้งในแฟ้มซีดีเครื่องพิมพ์

ดาวน์โหลดจากเว็บ

- ไปที่ www.hp.com/support/lJM201 หรือ www.hp.com/support/lJM202
- เลือกเครื่องพิมพ์หรือหมวดหมู่จากรายการ จากนั้นคลิก **ไดรเวอร์**
- เลือกรอบปุ่มติดต่อจากเมนูครอบดาวน์แล้วคลิก **ถัดไป**
- คลิก **ไดรเวอร์** จากนั้นคลิก **ดาวน์โหลด**
- ทำตามคำแนะนำบนหน้าจอ

7. ติดตั้งซอฟต์แวร์

โซลูชัน Windows แบบเต็ม

- ใส่แฟ้มซีดีเครื่องพิมพ์เข้าไปในคอมพิวเตอร์ หรือเปิดไฟล์การติดตั้งซอฟต์แวร์ที่ดาวน์โหลดจากเว็บ
- โปรแกรมติดตั้งซอฟต์แวร์จะตรวจสอบภาษาของระบบปฏิบัติการ แล้วแสดงเมนูหลักของโปรแกรมการติดตั้งภาษาอังกฤษ เนื่องจากแฟ้มซีดีที่มาพร้อมเครื่องพิมพ์ไม่รองรับภาษาไทย 30 วินาทีให้เรียกดูไดรเวอร์ไฟล์แฟ้มซีดีบนคอมพิวเตอร์ และเมื่อไฟล์ที่ชื่อ SETUP.EXE
- หน้าจอ **Software Selection** (การเลือกซอฟต์แวร์) จะแสดงรายละเอียดซอฟต์แวร์ที่จะติดตั้ง
 - การติดตั้งซอฟต์แวร์ที่แนะนำจะมีไดรเวอร์การพิมพ์และซอฟต์แวร์สำหรับคุณสมบัติเครื่องพิมพ์ที่สำคัญ
 - ในกระบวนการติดตั้งให้คลิกลิงก์ **กำหนดตัวเลือกซอฟต์แวร์เอง** เพื่อเริ่มต้นติดตั้ง
- ทำตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อติดตั้งซอฟต์แวร์
- เมื่อพร้อมต้องการติดตั้งซอฟต์แวร์ที่ต้องการให้เลือกด้านขวาเลือกที่ **เหมาะสมสำหรับประเภทของการเชื่อมต่อ:**
 - เชื่อมต่อคอมพิวเตอร์โดยตรงโดยใช้สาย USB
 - เชื่อมต่อผ่านเครือข่าย
 - ช่วยจัดตั้งค่าการเชื่อมต่อแบบไร้สายครั้งแรก

หมายเหตุ: เมื่อเชื่อมต่อผ่านเครือข่าย วิธีที่ง่ายที่สุดในการตรวจสอบเครื่องพิมพ์คือการเลือกค้นหาเครื่องพิมพ์ที่อยู่ในรายการของจีนโดยอัตโนมัติ

หมายเหตุ: ในการติดตั้งแบบไร้สาย เลือกด้านขวา **ช่วยจัดตั้งค่าการเชื่อมต่อแบบไร้สายบนคอมพิวเตอร์ของฉัน**

โซลูชัน OS X แบบเต็ม

- เปิดไฟล์การติดตั้งซอฟต์แวร์.dmg ที่ดาวน์โหลดจากเว็บ
- โปรแกรมติดตั้งซอฟต์แวร์จะตรวจสอบภาษาของระบบปฏิบัติการ แล้วแสดงเมนูหลักของโปรแกรมการติดตั้งภาษาอังกฤษ
- ทำตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อติดตั้งซอฟต์แวร์
- เมื่อเลือกสุดยอดของการติดตั้งซอฟต์แวร์ให้ใช้ **HP Utility Setup Assistant** เพื่อกำหนดค่าตัวเลือกของเครื่องพิมพ์

การติดตั้งพื้นฐานสำหรับ OS X

ในการติดตั้งไดรเวอร์การพิมพ์และไฟล์ราร์กันโดยไม่รันซอฟต์แวร์โซลูชัน HP แบบเต็มจากแฟ้มซีดีหรือการดาวน์โหลดจาก hp.com ให้ทำตามขั้นตอนดังนี้:

- เชื่อมต่อเครื่องพิมพ์ไปยังคอมพิวเตอร์หรือเครือข่าย
- จากค่ากำหนดระบบให้คลิก **เครื่องพิมพ์และสแกนเนอร์** แล้วคลิกปุ่ม **หากทางด้านล่างข้าง右 และเลือก M201 หรือ M202 โดยใช้ไดรเวอร์ที่ซ่อน AirPrint หรือ Secure AirPrint**

8. การพิมพ์ทางมือถือและการพิมพ์แบบไร้สาย (ไม่มีบังคับ)

8.1 เชื่อมต่ออุปกรณ์เก็บเครือข่ายไร้สาย

(เฉพาะรุ่นเครือข่ายและไร้สายเท่านั้น)

ในการพิมพ์จากโทรศัพท์หรือแท็บเล็ตให้เชื่อมต่ออุปกรณ์เก็บเครือข่ายไร้สายเดียวกับเครือข่ายพิมพ์

อุปกรณ์ Apple iOS (AirPrint): เปิดรายการที่จะพิมพ์ และเลือกไอคอนดำเนินการเลือก พิมพ์ เลือกเครื่องพิมพ์จากนั้นเลือก **พิมพ์**

อุปกรณ์ Android เวอร์ชันใหม่ (4.4 ขึ้นไป): เปิดรายการที่จะพิมพ์ และเลือกปุ่ม **เมนูเลือก พิมพ์** เลือกเครื่องพิมพ์ และเลือก **พิมพ์**

อุปกรณ์มือถือที่ต้องมีการดาวน์โหลดแอปพลิเคชัน HP Print Service จาก Google Play Store

อุปกรณ์ Android เวอร์ชันเก่า (4.3 หรือต่ำกว่า): ดาวน์โหลดแอป HP ePrint จาก Google Play Store

Windows Phone: ดาวน์โหลดแอป HP AiO Remote จาก Windows Store

1 เรียนรู้เพิ่มเติมเกี่ยวกับการพิมพ์ทางมือถือ

ในการเรียนรู้เพิ่มเติมเกี่ยวกับด้านการพิมพ์ทางมือถืออื่นๆ รวมถึงโซลูชัน ePrint ที่สามารถให้ลิงก์ QR หรือดูที่ส่วน “การพิมพ์ทางมือถือ” ของคู่มือผู้ใช้



8.2 HP Wireless Direct (เฉพาะรุ่นไร้สายเท่านั้น)

HP Wireless Direct จะช่วยให้คุณสามารถสั่งพิมพ์จากอุปกรณ์มือถือแบบไร้สายที่อยู่ใกล้ๆ ที่เครื่องพิมพ์ที่เปิดใช้งาน HP Wireless Direct ได้โดยตรง โดยไม่ต้องเชื่อมต่อเครือข่ายหรืออินเทอร์เน็ต

เปิดใช้งาน HP Wireless Direct

- ที่แผงควบคุมของเครื่องพิมพ์ กดปุ่ม **OK** เพื่อเปิดเมนู
- เปิดเมนูดังต่อไปนี้:
 - การตั้งค่าเครือข่าย
 - เมนูไร้สาย
 - การพิมพ์ตรงแบบไร้สาย
- เลือกด้านขวา **เปิด** และกดปุ่ม **OK** เครื่องพิมพ์จะบันทึกการตั้งค่าแล้วกลับไปที่เมนูการตั้งค่า **Wireless Direct** บนแผงควบคุม

i สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการพิมพ์ไร้สายและการตั้งค่าระบบไร้สายให้ไปที่ www.hp.com/go/wirelessprinting



9. ตั้งค่า HP ePrint ผ่านอีเมล (ไม่บังคับ)

ใช้ HP ePrint ผ่านอีเมลเพื่อพิมพ์เอกสาร โดยส่งเอกสารเป็นไฟล์แบบอีเมลไปยังท่อข้อมูลของเครื่องพิมพ์จากอุปกรณ์ใดๆ ได้ที่เปิดใช้อีเมล แม้จากอุปกรณ์ที่ไม่ได้อยู่ในเครือข่ายเดียวกัน

ในการใช้ HP ePrint ผ่านอีเมล เครื่องพิมพ์ต้องมีคุณสมบัติดังนี้:

- เครื่องพิมพ์ต้องเชื่อมต่อกับเครือข่ายเบปใช้สายหรือร้าสายและเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต
- ต้องเปิดใช้งาน HP Web Services ในเครื่องพิมพ์ และเครื่องพิมพ์ต้องลงทะเบียนกับ HP Connected

เปิดใช้งาน HP Web Services

- บนแผงควบคุมของเครื่องพิมพ์ให้กดปุ่ม **OK**
- เลื่อนไปที่เมนู **HP Web Services** และกดปุ่ม **OK**
- เลื่อนไปที่ตัวเลือก **พิมพ์ແร์นช์ข้อมูล** และกดปุ่ม **OK** หน้าข้อมูลประกอบด้วยรหัสเครื่องพิมพ์ที่คุณใช้เพื่อลงทะเบียนเครื่องพิมพ์ HP ของคุณที่ HP Connected
- ไปที่ www.hpconnected.com เพื่อสร้างบัญชี HP ePrint และตั้งค่าจ้างแล้วจึงเรียบร้อย

การแก้ไขปัญหา

คู่มือผู้ใช้

คู่มือผู้ใช้รวมถึงการใช้เครื่องพิมพ์และข้อมูลการแก้ไขปัญหา ซึ่งมีอยู่ในแผ่นซีดีเครื่องพิมพ์ และบนเว็บ:

1. ไปที่ www.hp.com/support/ljM201 หรือ www.hp.com/support/ljM202

- เลือกเครื่องพิมพ์ที่คุณต้องการ จากนั้นคลิก **คู่มือผู้ใช้**
สำหรับ Windows จะมีการนำทางคู่มือผู้ใช้ไปยังคอมพิวเตอร์ในระหว่างการติดตั้งซอฟต์แวร์ที่แนะนำ

Windows® XP, Windows Vista® และ Windows® 7

คลิก เริ่ม เลือก โปรแกรม หรือ โปรแกรมทั้งหมด เลือก HP เลือกไฟล์เดอร์สำหรับเครื่องพิมพ์ HP จากนั้นเลือก วิธีใช้

Windows® 8

บนหน้าจอ เริ่ม คลิกขวาหน้าจอที่ว่างของหน้าจอ และคลิก **แอปทั้งหมด** บนแด eskape คลิกไอคอนที่มีชื่อเครื่องพิมพ์ และจากนั้นเลือก วิธีใช้

ตรวจสอบการอัปเดตเฟิร์มแวร์

- ไปที่ www.hp.com/go/support
- เลือกเครื่องพิมพ์ที่คุณต้องการ จากนั้นคลิก **ไดรเวอร์**
- เลือก **ระบบปฏิบัติการ** และคลิกปุ่ม **ตัดไป**
- เลือก **เฟิร์มแวร์** และคลิกปุ่ม **ดาวน์โหลด**

ทรัพยากรการสนับสนุนเพิ่มเติม

สำหรับวิธีใช้ HP ที่รวมทุกอย่างสำหรับเครื่องพิมพ์ให้ไปที่ www.hp.com/support/ljM201 หรือ www.hp.com/support/ljM202

- การแก้ไขปัญหา
- ค้นหาคำแนะนำในการกำหนดค่าขั้นสูง
- ดาวน์โหลดการอัปเดตซอฟต์แวร์
- เข้าร่วมฟอร์มการสนับสนุน
- ค้นหาข้อมูลการสนับสนุนและข้อบังคับ
- ทรัพยากรการพิมพ์ทางมือถือ

การเชื่อมต่อเครือข่ายแบบใช้สาย (อีเทอร์เน็ต) (เฉพาะรุ่นเครือข่ายและไร้สายเท่านั้น)

- ตรวจสอบว่าเครื่องพิมพ์ได้เชื่อมต่อกับพอร์ตเครือข่ายที่ถูกต้อง โดยใช้สายเคเบิลที่มีความยาวเหมาะสม
- ตรวจสอบว่าไฟล์คลาจิกพร้อมต่อเครือข่ายปิดอยู่
- ตรวจสอบว่าเครื่องพิมพ์และเราเตอร์ไร้สายเปิดอยู่
- ทดสอบว่าเครื่องพิมพ์สามารถพิมพ์บนคอมพิวเตอร์แล้ว

Windows

คลิก เริ่ม > รัน พิมพ์ cmd และกด Enter พิมพ์ ping พิมพ์อักษรระหว่าง พิมพ์ IP และเดรส ของเครื่องพิมพ์ จากนั้นกด Enter ตัวอย่าง IP และเดรส: 192.168.0.1

OS X:

เปิดชุดคิลต์เครือข่าย และพิมพ์ IP และเดรสใน บานหน้าต่าง ping กด Enter ตัวอย่าง IP และเดรส: 192.168.0.1

- หากหน้าต่างแสดงเวลาไปกลับ แสดงว่าเครือข่ายกำลังทำงาน
- หาก ping ไม่ทำงาน ให้ลองรีสตาร์ทเครื่องพิมพ์และตรวจสอบขั้นตอนการเชื่อมต่อใหม่ ทั้งหมดอีกครั้ง

การเชื่อมต่อเครือข่ายไร้สาย (เฉพาะรุ่นไร้สายเท่านั้น)

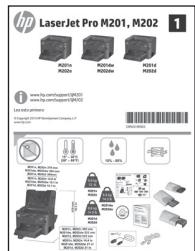
- ตรวจสอบว่าไม่ได้เชื่อมต่อสายเคเบิลเครือข่าย เครื่องพิมพ์ไม่สามารถเชื่อมต่อกับเครือข่ายไร้สายเมื่อเชื่อมต่อเคเบิลเครือข่ายอยู่
- ตรวจสอบว่าเครื่องพิมพ์และเราเตอร์ไร้สายเปิดอยู่และตรวจสอบว่าเปิดสวิตช์ไร้สายอยู่หรือไม่
- ตรวจสอบว่าเครื่องพิมพ์อยู่ภายในช่วงของเครือข่ายไร้สายหรือไม่ สำหรับเครือข่ายส่วนใหญ่ เครื่องพิมพ์ต้องอยู่ภายในช่วง 30 ม. (100 ฟุต) ของสูตรเชื่อมต่อไร้สาย (เราเตอร์ไร้สาย)
- ตรวจสอบว่าการติดตั้งไดรเวอร์พิมพ์ที่บันทึกไว้แล้ว
- ตรวจสอบว่าคอมพิวเตอร์และเครื่องพิมพ์เชื่อมต่อกับเครือข่ายไร้สายเดียวกันหรือไม่
- สำหรับ Mac ตรวจสอบว่าเราเตอร์ไร้สายสนับสนุน Bonjour หรือไม่
- รีสตาร์ทเราเตอร์ไร้สาย



LaserJet Pro M201、M202 入門指南

! 重要事項：

依照印表機硬體設定海報的**步驟 1 - 3**進行後，再繼續執行右側的**步驟 4**。



www.hp.com/support/ljM201
www.hp.com/support/ljM202



www.register.hp.com

English	1
Bahasa Indonesia.....	4
한국어	7
ไทย.....	10
繁體中文.....	13
Tiếng Việt.....	16

4. 控制面板上的初始設定

開啟印表機電源後，等待印表機初始化。依照提示並使用控制面板上的方向鍵設定下列設定：

- 語言
- 位置
- 預設值

在「預設設定」下，選擇其中一個選項：

- **自我管理**：引導式設定、組態及更新體驗的最佳化預設設定。
- **IT 管理**：安全性增強的機群管理功能最佳化預設設定。設定值在初始設定之後完全可自訂。

5. 選擇連線方法並準備進行軟體安裝

直接在印表機與電腦之間連接的 USB 連線

使用 A 對 B 型 USB 連接線。

Windows

1. 對於 Windows 7 或以下版本，請勿在安裝軟體之前連接 USB 連接線。安裝程序會在適當時間提示您接上連接線。如果連接線已經連接，請在安裝提示告訴您將連接線接上時重新啟動印表機。
2. 繼續執行「**6. 找出或下載軟體安裝檔**」。

註：進行軟體安裝時，選擇「**使用 USB 連線直接連接至此電腦**」的選項。

Mac

1. 對於 Mac，先連接電腦與印表機之間的 USB 連接線，再進行軟體安裝。
2. 繼續執行「**6. 找出或下載軟體安裝檔**」。

內建無線網路連線（僅限無線機型）

1. 若要將印表機連接至無線 (Wi-Fi) 網路，請確定印表機、存取點和電腦都已開啟，而且電腦已連接至無線網路。
2. 必須使用 USB 連接線。
3. 拔掉任何已連接至印表機的 USB 或乙太網路連接線。
4. 若要從電腦列印，請繼續執行「**6. 找出或下載軟體安裝檔**」。
若要單純從電話或平板電腦列印，請繼續執行「**8. 行動列印和無線列印（選用）**」。

手動設定 IP 位址

如需有關如何手動設定 IP 位址的詳細資訊，請參閱印表機使用指南
www.hp.com/support/ljM201 或 www.hp.com/support/ljM202。

有線（乙太網路）網路連線 (僅限網路和無線機型)

使用標準網路線。

1. 將網路線連接至印表機與網路。等待幾分鐘，讓印表機取得網路位址。
2. 在印表機控制面板上按下 **OK** 按鈕。開啟「**網路設定**」功能表。控制面板預設將顯示 IP 位址。請記下 IP 位址以便在安裝軟體時使用。**IP 位址範例**：192.168.0.1
如果印表機未在主畫面上顯示網路位址，請在控制面板上手動設定 IP 位址。若要手動設定 IP 位址，請參閱「**手動設定 IP 位址**」。
3. 繼續執行「**6. 找出或下載軟體安裝檔**」。

註：進行軟體安裝時，選擇「**透過網路連接**」的選項。

6. 找出或下載軟體安裝檔

從印表機光碟安裝

對於 Windows，印表機隨附的光碟提供軟體安裝檔。

對於 OS X，光碟中的安裝程式檔案會包含可從網路下載檔案的連結。

1 安裝注意事項

如需印表機所需軟體的詳細資訊，請參閱印表機光碟上的「安裝注意事項」檔案。

從網路下載

- 前往 www.hp.com/support/ljM201 或 www.hp.com/support/ljM202。
- 從清單選擇印表機或類別，然後按一下「Drivers」（驅動程式）。
- 從下拉式清單中選擇作業系統並按一下「Next」（下一步）。
- 按一下「Driver」（驅動程式），然後按一下「Download」（下載）。
- 依照螢幕上的指示進行。

7. 安裝軟體

Windows 完整解決方案

- 將印表機光碟插入電腦中，或啟動從網路下載的軟體安裝檔。
- 軟體安裝程式會偵測作業系統的語言，然後以相同的語言顯示安裝程式的主功能表。從光碟安裝時，如果安裝程式未在 30 秒鐘之後啟動，請瀏覽電腦上的 CD 光碟機，並啟動名稱為 SETUP.EXE 的檔案。
- 「軟體選擇」畫面會詳細說明要安裝的軟體。
 - 建議的軟體安裝包括所有可用印表機功能的列印驅動程式及軟體。
 - 若要自訂已安裝的軟體，請按一下「自動軟體選擇」連結。完成時，按一下「下一步」按鈕。
- 依照螢幕上的指示安裝軟體。
- 出現選取連線類型的提示時，選擇適合連線類型的選項：
 - 使用 USB 編繩直接連接至此電腦
 - 透過網路連接
 - 協助我設定第一次無線連線

註：透過網路連接時，偵測印表機的最輕鬆方式就是選擇「Automatically find my printer on the network」（自動在網路上尋找我的印表機）。

註：進行無線安裝時，選擇「協助我設定第一次無線連線」的選項，然後選擇「Yes, retrieve the wireless settings on my computer」（是，擷取電腦上的無線設定）。

OS X 完整解決方案

- 啟動您從網路下載的軟體安裝.dmg 檔案。
- 軟體安裝程式會偵測作業系統的語言，然後以相同的語言顯示安裝程式的主功能表。
- 依照螢幕上的指示安裝軟體。
- 在軟體安裝程序結束時，使用 HP Utility 設定小幫手來設定印表機選項。

OS X 基本安裝

若要不執行來自光碟或 hp.com 下載的 HP 完整解決方案軟體，即安裝基本列印及傳真驅動程式，請依照下列步驟進行：

- 將印表機連接至電腦或網路。
- 在「系統偏好設定」中，依序按一下「印表機與掃描器」和左下方的加號按鈕，並選擇「M201」或「M202」（使用名稱為 AirPrint 或 Secure AirPrint 的驅動程式）。

8. 行動列印和無線列印（選用）

8.1 將裝置連接至無線網路 (僅限網路和無線機型)

若要從電話或平板電腦列印，請將裝置連接至印表機所在的同一個無線網路。

Apple iOS 裝置 (AirPrint)：開啟要列印的項目，並選擇動作圖示。選擇「列印」，選擇印表機，然後選擇「列印」。

較新的 Android 裝置 (4.4 或更新版本)：開啟要列印的項目，並選擇選單按鈕。選擇「列印」，選擇印表機，然後選擇「列印」。

有些裝置需要從 Google Play 商店下載 HP Print Service 外掛程式應用程式。

較舊的 Android 裝置 (4.3 或更舊版本)：從 Google Play 商店下載 HP ePrint 應用程式。

Windows Phone：從 Windows 市集下載 HP AiO Remote 應用程式。

1 進一步了解行動列印

若要進一步了解其他行動列印選項（包括其他 ePrint 解決方案），請掃描 QR 碼，或參閱使用指南的「行動列印」一節。



8.2 HP Wireless Direct (僅限無線機型)

HP Wireless Direct 可讓您從無線行動裝置近距離直接列印到支援 HP Wireless Direct 的印表機，不需要連線到網路或網際網路。

啟用 HP Wireless Direct

- 在印表機控制面板上，按下 OK 按鈕以開啟功能表。
- 開啟下列功能表：
 - 網路設定
 - 無線功能表
 - Wireless Direct
- 選擇開啟選項，然後按下 OK 按鈕。印表機便會儲存設定，然後讓控制面板返回 Wireless Direct 設定功能表。

i 如需無線列印及無線設定的詳細資訊，請前往 www.hp.com/go/wirelessprinting。



9. 設定 HP ePrint via email (選用)

使用 HP ePrint via email，您只要在任何具備電子郵件功能的裝置上，將文件當做電子郵件附件傳送至印表機的電子郵件地址即可列印該文件，即使您使用的裝置不在同一個網路上也沒問題。

若要使用 HP ePrint via email，印表機必須符合以下要求：

- 印表機必須連接至有線或無線網路，並且可以存取網際網路。
- 印表機必須啟用 HP 網路服務，而且您必須已向 HP Connected 註冊印表機。

啟用 HP Web 服務

1. 在印表機控制面板上按下 **OK** 按鈕。
2. 滾動至 **HP Web 服務** 功能表，然後按下 **OK** 按鈕。
3. 滾動至 **列印資訊頁** 選項，然後按下 **OK** 按鈕。資訊頁包含印表機代碼，讓您用來向 HP Connected 註冊 HP 印表機。
4. 請前往 www.hpconnected.com 建立 HP ePrint 帳戶，並完成設定程序。

疑難排解

使用指南

使用指南包含印表機使用方式及疑難排解資訊。這可在印表機光碟或網路上取得：

1. 前往 www.hp.com/support/ljM201 或 www.hp.com/support/ljM202。
2. 從清單選擇印表機或類別，然後按一下「User guides」（使用指南）。對於 Windows，使用指南會在進行建議的軟體安裝時複製到電腦。

Windows® XP、Windows Vista® 和 Windows® 7

按一下「開始」，依序選擇「程式集」或「所有程式」、「HP」、HP 印表機的資料夾，然後選擇「說明」。

Windows® 8

在「開始」畫面中，以滑鼠右鍵按一下畫面中的空白區域，按一下應用程式列的「所有應用程式」，然後按一下顯示印表機名稱的圖示並選擇「說明」。

檢查韌體更新

1. 前往 www.hp.com/go/support。
2. 從清單選擇印表機或類別，然後按一下「Drivers」（驅動程式）。
3. 選擇作業系統，並按一下「Next」（下一步）按鈕。
4. 選擇「Firmware」（韌體），並按一下「Download」（下載）按鈕。

其他支援資源

如需包含印表機所有相關資訊的 HP 說明，請前往 www.hp.com/support/ljM201 或 www.hp.com/support/ljM202。

- 解決問題
- 尋找進階組態設定指示
- 下載軟體更新
- 加入支援論壇
- 尋找保固及法規資訊
- 行動列印資源

有線 (乙太網路) 網路連線 (僅限網路和無線機型)

- 確認印表機使用長度適當的連接線連接至正確的網路。
- 確認網路連接埠旁邊的指示燈已亮起。
- 確認電腦已安裝列印驅動程式。
- 使用 Ping 指令偵測網路以測試網路連線：

Windows

按一下「開始」>「執行」。輸入 cmd，並按下 Enter。依序輸入 ping、空格、印表機 IP 位址，然後按下 Enter。IP 位址範例：192.168.0.1

OS X

開啟「網路工具程式」，並在 Ping 窗格中輸入 IP 位址。按下 Enter。IP 位址範例：192.168.0.1

- 如果視窗顯示往返時間，表示網路運作正常。
- 如果 Ping 沒有作用，嘗試重新啟動印表機，再重新檢查所有的連線步驟。

無線網路連線 (僅限無線機型)

- 確認未連接網路線。當網路線已連接時，印表機無法連接至無線網路。
- 確認印表機和無線路由器已開啟且接通電源。此外，確定無線開關已開啟。
- 確認印表機位於無線網路範圍內。對多數網路而言，印表機必須是在距離無線存取點（無線路由器）30 公尺（100 英呎）以內的位置。
- 確認電腦已安裝列印驅動程式。
- 確認電腦和印表機連接至相同的無線網路。
- 若是使用 Mac，請確認無線路由器支援 Bonjour。
- 重新啟動無線路由器。

English.....	1
Bahasa Indonesia	4
한국어	7
ไทย.....	10
繁體中文	13
Tiếng Việt	16



Hướng dẫn Bắt đầu Sử dụng LaserJet Pro M201, M202



www.hp.com/support/ljM201
www.hp.com/support/ljM202



www.register.hp.com



QUAN TRỌNG:

Hãy thực hiện **Bước 1 - 3** trên áp phích thiết lập phần cứng máy in rồi tiếp tục với **Bước 4** ở bên phải.



4. Thiết lập ban đầu trên bảng điều khiển

Sau khi bắt máy in, hãy đợi máy in khởi động. Làm theo lời nhắc và sử dụng phím mũi tên trên bảng điều khiển để cấu hình các cài đặt sau:

- Ngôn ngữ
- Vị trí
- Cài đặt mặc định

Trong phần **Default Settings** (Cài đặt Mặc định), chọn một trong các tùy chọn sau:

- Tự quản lý:** Cài đặt mặc định được tối ưu hóa để có trải nghiệm được hướng dẫn về thiết lập, cấu hình và cập nhật.
- Quản lý bằng CNTT:** Cài đặt mặc định được tối ưu hóa để có khả năng quản lý nhanh chóng với độ bảo mật tăng. Cài đặt có thể tùy chỉnh đầy đủ sau quá trình thiết lập ban đầu.

5. Chọn phương thức kết nối và chuẩn bị cài đặt phần mềm

Kết nối USB trực tiếp giữa máy in và máy tính

Sử dụng một cáp USB loại A-dến-B.

Windows

- Đối với Windows 7 trở xuống, không cắm cáp USB trước khi cài đặt phần mềm. Quá trình cài đặt sẽ nhắc cắm cáp vào thời điểm phù hợp. Nếu đã cắm cáp, hãy khởi động lại máy in khi quá trình cài đặt nhắc cắm cáp.
- Tiếp tục với "**6. Tìm hoặc tải xuống tệp cài đặt phần mềm.**"

LƯU Ý: Trong quá trình cài đặt phần mềm, chọn tùy chọn **Kết nối trực tiếp với máy tính này bằng cáp USB.**

Mac

- Đối với máy Mac, cắm cáp USB từ máy tính đến máy in trước khi cài đặt phần mềm.
- Tiếp tục với "**6. Tìm hoặc tải xuống tệp cài đặt phần mềm.**"

(Kết nối mạng không dây tích hợp sẵn (chỉ dành cho mẫu không dây)

- Để kết nối máy in với mạng không dây (Wi-Fi), hãy đảm bảo rằng đã bật máy in, điểm truy cập và máy tính và rằng đã kết nối máy tính với mạng không dây.
- Sẽ cần cáp USB.
- Rút mọi cáp USB hoặc Ethernet được cắm vào máy in.
- Để in từ máy tính, hãy tiếp tục "**6. Tìm hoặc tải xuống tệp cài đặt phần mềm.**" Để chỉ in từ điện thoại hoặc máy tính bảng, hãy tiếp tục với "**8. In từ thiết bị di động và mạng không dây (tùy chọn).**"

Cấu hình thủ công địa chỉ IP

Để biết thông tin về cách cấu hình thủ công địa chỉ IP, hãy xem Hướng dẫn sử dụng máy in www.hp.com/support/ljM201 hoặc www.hp.com/support/ljM202.

Kết nối mạng có dây (Ethernet) (chỉ dành cho mẫu không dây và mạng)

Sử dụng cáp mạng tiêu chuẩn.

- Cắm cáp mạng vào máy in và vào mạng. Đợi vài phút để máy in tìm thấy địa chỉ mạng.
- Trên bảng điều khiển của máy in, nhấn nút **OK**. Mở menu **Network Setup** (Thiết lập Mạng). Bảng điều khiển sẽ hiển thị địa chỉ IP theo mặc định. Lưu ý rằng địa chỉ IP để sử dụng trong quá trình cài đặt phần mềm.
Ví dụ về địa chỉ IP: 192.168.0.1

Nếu máy in không hiển thị địa chỉ mạng trên màn hình Chính, hãy cấu hình thủ công địa chỉ IP trên bảng điều khiển. Để cấu hình thủ công địa chỉ IP, hãy xem "**Cấu hình thủ công địa chỉ IP.**"

- Tiếp tục với "**6. Tìm hoặc tải xuống tệp cài đặt phần mềm.**"

LƯU Ý: Trong quá trình cài đặt phần mềm, hãy chọn tùy chọn **Kết nối qua mạng.**

6. Tìm hoặc tải xuống tệp cài đặt phần mềm

Cài đặt từ CD máy in

Đối với Windows, tệp cài đặt phần mềm được cung cấp trên CD đi kèm máy in.
Đối với OS X, tệp trình cài đặt trên CD bao gồm liên kết để tải xuống các tệp này từ Web.

Ghi chú cài đặt

Để biết thêm thông tin chi tiết về phần mềm dành cho máy in, hãy xem tệp Ghi chú cài đặt trên CD máy in.

7. Cài đặt phần mềm

Windows full solution

- Đưa CD máy in vào máy tính hoặc khởi chạy tệp cài đặt phần mềm đã tải xuống từ Web.
- Trình cài đặt phần mềm phát hiện ngôn ngữ của hệ điều hành rồi hiển thị menu chính của chương trình cài đặt bằng chính ngôn ngữ đó. Khi cài đặt từ CD, nếu chương trình cài đặt không khởi động sau 30 giây, hãy duyệt qua ổ CD trên máy tính và khởi chạy tệp có tên SETUP.EXE.
- Màn hình **Software Selection** (Lựa chọn Phần mềm) nêu chi tiết phần mềm sẽ được cài đặt.
 - Cài đặt phần mềm được đề xuất bao gồm phần mềm và trình điều khiển cho tất cả các tính năng in khả dụng.
 - Để tùy chỉnh phần mềm đã cài đặt, hãy nhấp vào **Tùy chỉnh liên kết lựa chọn phần mềm**. Khi hoàn tất, nhấp vào nút Tiếp.
- Làm theo hướng dẫn trên màn hình để cài đặt phần mềm.
- Khi được nhắc chọn một loại kết nối, hãy chọn tùy chọn phù hợp cho loại kết nối:
 - Kết nối trực tiếp với máy tính này bằng cáp USB**
 - Kết nối qua mạng**
 - Giúp tôi thiết lập kết nối không dây lần đầu tiên**

LƯU Ý: Khi kết nối qua mạng, cách dễ nhất để phát hiện máy in là chọn **Tự động tìm máy in của tôi trên mạng**.

LƯU Ý: Đối với cài đặt không dây, chọn tùy chọn **Giúp tôi thiết lập kết nối không dây lần đầu tiên rồi chọn Có, hãy truy xuất cài đặt không dây trên máy tính của tôi**.

Tải xuống từ Web

- Hãy truy cập www.hp.com/support/ljM201 hoặc www.hp.com/support/ljM202.
- Chọn máy in hoặc danh mục từ danh sách rồi nhấp vào **Drivers** (Trình điều khiển).
- Chọn hệ điều hành từ menu thả xuống và nhấp vào **Next** (Tiếp theo).
- Nhấp vào **Driver** (Trình điều khiển) rồi nhấp vào **Download** (Tải xuống).
- Làm theo hướng dẫn trên màn hình.

OS X full solution

- Khởi chạy tệp .dmg cài đặt phần mềm mà bạn đã tải xuống từ Web.
- Trình cài đặt phần mềm phát hiện ngôn ngữ của hệ điều hành rồi hiển thị menu chính của chương trình cài đặt bằng chính ngôn ngữ đó.
- Làm theo hướng dẫn trên màn hình để cài đặt phần mềm.
- Vào cuối quá trình cài đặt phần mềm, sử dụng **HP Utility Setup Assistant** (Trợ lý Thiết lập Tiện ích HP) để cấu hình các tùy chọn in.

Cài đặt OS X cơ bản

Để cài đặt các trình điều khiển fax và in cơ bản mà không chạy phần mềm HP full solution từ CD hoặc bằn tải xuống từ hp.com, hãy thực hiện các bước sau đây:

- Kết nối máy in với máy tính hoặc mạng.
- Từ **System Preferences** (Tùy chọn Hệ thống), nhấp vào **Printers and Scanners** (Máy in và Máy quét), rồi nhấp vào nút cộng ở dưới cùng bên trái và chọn **M201** hoặc **M202** bằng cách sử dụng trình điều khiển có tên AirPrint hoặc Secure AirPrint.

8. In từ thiết bị di động và mạng không dây (tùy chọn)

8.1 Kết nối thiết bị với mạng không dây (chỉ dành cho mẫu không dây và mạng)

Để in từ điện thoại hoặc máy tính bảng, hãy kết nối thiết bị với cùng mạng không dây như máy in.

Thiết bị iOS của Apple (AirPrint): Mở mục sẽ in và chọn mục Tác vụ. Chọn **Print (In)**, chọn máy in rồi chọn **Print (In)**.

Thiết bị Android mới hơn (4.4 trở lên): Mở mục sẽ in và chọn mục **Menu**. Chọn **Print (In)**, chọn máy in và chọn **Print (In)**.

Một số thiết bị yêu cầu tải xuống ứng dụng plugin HP Print Service từ cửa hàng Google Play.

Thiết bị Android cũ hơn (4.3 trở xuống): Tải xuống ứng dụng HP ePrint từ cửa hàng Google Play.

Windows Phone: Tải xuống ứng dụng HP AiO Remote từ Windows Store.

1 Tìm hiểu thêm về tính năng in từ thiết bị di động

Để tìm hiểu thêm về các tùy chọn in khác từ thiết bị di động, bao gồm các giải pháp ePrint bổ sung, hãy quét mã QR hoặc xem mục “In từ thiết bị di động” của Hướng dẫn Sử dụng.



8.2 HP Wireless Direct (chỉ dành cho mẫu không dây)

Tính năng in Wireless Direct của HP cho phép bạn in trực tiếp từ thiết bị di động không dây tới máy in có hỗ trợ Wireless Direct của HP mà không cần kết nối với mạng hoặc Internet.

Bật HP Wireless Direct

- Tại bảng điều khiển của máy in, nhấn nút **OK** để mở các menu.
- Mở các menu sau:
 - Network Setup** (Thiết lập Mạng)
 - Menu Không dây**
 - Wireless Direct**
- Chọn tùy chọn **On** (Bật), sau đó nhấn nút **OK**. Máy in lưu cài đặt rồi đưa bảng điều khiển quay trở lại menu **Wireless Direct Settings** (Cài đặt Wireless Direct).

Để biết thêm thông tin về in từ mạng không dây, hãy truy cập www.hp.com/go/wirelessprinting.



9. Thiết lập HP ePrint qua email (tùy chọn)

Sử dụng HP ePrint để in tài liệu bằng cách gửi tài liệu dưới dạng tệp đính kèm email đến địa chỉ email của máy in từ bất kỳ thiết bị nào hỗ trợ email, thậm chí từ các thiết bị không sử dụng cùng một mạng.

Để dùng HP ePrint qua email, máy in phải đáp ứng các yêu cầu sau:

- Máy in phải được kết nối với mạng không dây hoặc có dây và phải có khả năng truy cập vào Internet.
- Máy in phải bật HP Web Services và máy in phải được đăng ký HP Connected.

Bật HP Web Services (Dịch vụ Web HP)

- Trên bảng điều khiển của máy in, nhấn nút **OK**.
- Cuộn đến menu **HP Web Services** (Dịch vụ Web HP), rồi nhấn nút **OK**.
- Cuộn đến tùy chọn **Print Information Sheet** (In Tờ Thông tin) và nhấn nút **OK**. Trang thông tin có chứa mã máy in mà bạn dùng để đăng ký máy in HP tại HP Connected.
- Truy cập www.hpconnected.com để tạo tài khoản HP ePrint và hoàn thành quá trình thiết lập.

Xử lý sự cố

Hướng dẫn Sử dụng

Hướng dẫn sử dụng bao gồm thông tin xử lý sự cố và sử dụng máy in. Hướng dẫn này có trên CD máy in và trên Web:

1. Truy cập www.hp.com/support/ljM201 hoặc www.hp.com/support/ljM202.

2. Chọn máy in hoặc danh mục từ danh sách rồi nhấp vào **Hướng dẫn sử dụng**.

Đối với Windows, Hướng dẫn Sử dụng được sao chép sang máy tính trong quá trình cài đặt phần mềm được khuyến nghị.

Windows® XP, Windows Vista® và Windows® 7

Nhấp vào **Start** (Bắt đầu), chọn **Programs** (Chương trình) hoặc **All Programs** (Tất cả Chương trình), chọn **HP**, chọn thư mục dành cho máy in HP rồi chọn **Help** (Trợ giúp).

Windows® 8

Trên màn hình **Bắt đầu**, nhấp chuột phải vào vùng trống trên màn hình, nhấp vào **All Apps** (Tất cả Ứng dụng) trên thanh ứng dụng, nhấp vào biểu tượng có tên của máy in rồi chọn **Help** (Trợ giúp).

Kiểm tra các bản cập nhật chương trình cơ sở

- Truy cập www.hp.com/go/support.
- Chọn máy in hoặc danh mục từ danh sách rồi nhấp vào **Drivers** (Trình điều khiển).
- Chọn hệ điều hành và nhấp vào nút **Next** (Tiếp).
- Chọn **Firmware** (Chương trình cơ sở) và nhấp vào nút **Download** (Tải xuống).

Tài nguyên hỗ trợ bổ sung

Để được HP trợ giúp đầy đủ về máy in, hãy truy cập www.hp.com/support/ljM201 hoặc www.hp.com/support/ljM202.

- Giải quyết sự cố
- Tìm hướng dẫn cấu hình nâng cao
- Tải xuống các bản cập nhật phần mềm
- Tham gia các diễn đàn hỗ trợ
- Tìm thông tin về tuân thủ theo quy định và bảo hành
- Tài nguyên in dành cho thiết bị di động

Kết nối mạng có dây (Ethernet) (chỉ dành cho mẫu không dây và mạng)

- Hãy xác minh rằng máy in được cắm vào đúng cổng mạng bằng cáp có độ dài phù hợp.
- Xác minh rằng các đèn bên cạnh cổng mạng sáng.
- Xác minh rằng trình điều khiển in đã được cài đặt trên máy tính.
- Kiểm tra kết nối mạng bằng cách ping mạng:

Windows

Nhập vào **Start** (Bắt đầu) > **Run** (Chạy). Nhập **cmd** và nhấn **Enter**.

Nhập **ping**, nhập dấu cách, nhập địa chỉ IP của máy in rồi nhấn **Enter**.

Ví dụ về địa chỉ IP: 192.168.0.1

OS X

Mở Tiện ích Mạng và nhập địa chỉ IP vào ngăn **ping**. Nhấn **Enter**.

Ví dụ về địa chỉ IP: 192.168.0.1

- Nếu cửa sổ hiển thị thời gian khứ hồi, thì mạng đang hoạt động.
- Nếu ping không hoạt động, hãy thử khởi động lại máy in và kiểm tra lại tất cả các bước kết nối.

Kết nối mạng không dây (chỉ dành cho mẫu không dây)

- Xác minh rằng cáp mạng không được cắm. Máy in không thể kết nối với mạng không dây khi cáp mạng được cắm.
- Xác minh rằng máy in và bộ định tuyến không dây đã được bật và có điện. Ngoài ra, hãy đảm bảo rằng nút không dây được bật.
- Xác minh rằng máy in nằm trong phạm vi của mạng không dây. Đối với hầu hết các mạng, máy in phải nằm trong phạm vi 30 m (100 ft) của điểm truy cập không dây (bộ định tuyến không dây).
- Xác minh rằng trình điều khiển in đã được cài đặt trên máy tính.
- Xác minh rằng máy tính và máy in kết nối với cùng một mạng không dây.
- Đối với Mac, xác minh rằng bộ định tuyến không dây hỗ trợ Bonjour.
- Khởi động lại bộ định tuyến không dây.

© 2015 Copyright HP Development Company, L.P.

Reproduction, adaptation or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

The information contained herein is subject to change without notice.

The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Trademark Credits

Windows® is a U.S. registered trademark of Microsoft Corporation.

Reproduction, adaptation or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

The information contained herein is subject to change without notice.

The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Trademark Credits

Windows® is a U.S. registered trademark of Microsoft Corporation.

FCC Regulations

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If this equipment is not installed and used in accordance with the instructions, it may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase separation between equipment and receiver.
- Connect equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is located.
- Consult your dealer or an experienced radio/TV technician.

Any changes or modifications to the product that are not expressly approved by HP could void the user's authority to operate this equipment. Use of a shielded interface cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of FCC rules. For more regulatory information, see the electronic user guide. HP shall not be liable for any direct, indirect, incidental, consequential, or other damage alleged in connection with the furnishing or use of this information.

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

www.hp.com

